

## I

(Meddelanden)

## DOMSTOLEN

## DOMSTOLEN

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 29 juni 2006  
– Showa Denko KK mot Europeiska gemenskapernas  
kommission**

(Mål C-289/04 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande — Konkurrens — Konkurrensbegränsande  
samverkan — Grafitelektroder — Artikel 81.1 EG — Böter  
— Riktlinjer för beräkning av böter — Meddelande om  
samarbete — Principen non bis in idem)*

(2006/C 237/01)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Klagande: Showa Denko KK (ombud: M. Dolmans och P. Werd-  
muller, advocaten, samt J. Temple Lang, solicitor)

Övriga parter i målet: Europeiska gemenskapernas kommission  
(ombud: P. Hellström och H. Gading), Tokai Carbon Co. Ltd,  
Tokyo (Japan), SGL Carbon AG, Wiesbaden (Tyskland), Nippon  
Carbon Co. Ltd, Tokyo, GrafTech International Ltd, tidigare  
UCAR International Inc, Wilmington (Förenta staterna), SEC  
Corp., Amagasaki (Japan), The Carbide/Graphite Group Inc.,  
Pittsburgh (Förenta staterna)

**Saken**

Överklagande av förstainstansrättens dom (andra avdelningen)  
av den 29 april 2004 i de förenade målen T-236/01, T-239/01,  
T-244/01–T-246/01, T-251/01 och T-252/01, Showa Denko  
mot kommissionen, genom vilken kommissionens beslut  
2002/271/EG av den 18 juli 2001 om ett förfarande enligt  
artikel 81 i EG-fördraget och artikel 53 i EES-avtalet (Ärende  
COMP/E-1/36.490 – Grafitelektroder) delvis ogiltigförklarades  
och de böter som ålades sökandena sattes ned.

**Domslut**

1) Överklagandet ogillas.

2) SDK skall ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 239, 25.9.2004.

**Domstolens dom (femte avdelningen) av den 15 juni 2006  
– Europeiska gemenskapernas kommission mot Republi-  
ken Österrike**

(Mål C-262/05) <sup>(1)</sup>

*(Fördragsbrott — Direktiv 2001/19/EG — Ömsesidigt  
erkännande av utbildnings-, examens- och andra behörighets-  
bevis — Sjuksköterska, tandläkare, veterinär, barnmorska,  
arkitekt, farmaceut och läkare — Underlåtenhet att införliva  
inom den föreskrivna fristen)*

(2006/C 237/02)

Rättegångsspråk: tyska

**Parter**

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud:  
A. Manville och H. Støvlbæk)

Svarande: Republiken Österrike (ombud: E. Riedl)

**Saken**

Fördragsbrott – Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen  
införliva Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/19/EG  
av den 14 maj 2001 om ändring av rådets direktiv 89/48/EEG  
och 92/51/EEG om den generella ordningen för erkännande av  
yrkeskvalifikationer och av rådets direktiv 77/452/EEG,  
77/453/EEG, 78/686/EEG, 78/687/EEG, 78/1026/EEG,  
78/1027/EEG, 80/154/EEG, 80/155/EEG, 85/384/EEG,  
85/432/EEG, 85/433/EEG och 93/16/EEG om yrkena sjukskö-  
terska med ansvar för allmän hälso- och sjukvård, tandläkare,  
veterinär, barnmorska, arkitekt, farmaceut och läkare (EGT L  
206, s. 1)